

1.	Eindeutiger Kennzeichnungscode des Produkttyps Code d'identification unique du type de produit Codice di identificazione del tipo di prodotto Unique product type identification code	K5170 Bern speckstein K5170 Bern stéatite K5170 Bern talco K5170 Bern soapstone
2.	Typenkennzeichen zur Identifikation des Bauproduktes gemäß Artikel 11 (4) Numéro du type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction conformément à l'article 11 (4) Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art.11 Type code for identification of the construction product pursuant to Article 11 Paragraph 4	K5170 Bern speckstein K5170 Bern stéatite K5170 Bern talco K5170 Bern soapstone
3.	Verwendungszweck Usage prévu du produit de construction Scopo di utilizzz Intended use	Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung Poêle-cheminée aux combustibles solides sans production d'eau chaude Apparecchi per il riscaldamento domestico per combustibili solidi Room heater for solid fuels without water heating
4.	Hersteller Fabricant Produttore Manufacturer	Fireplace Kft. Vértanúk tere 4. 2800 Tatabánya-Hungary Tel: +36 34 512 400 Fax: +36 34 512 401 info@fireplace.de www.fireplace.hu
5.	Bevollmächtigter Mandataire Mandatario Authorised person	Fireplace Kft. Geschäftsführung / Directeur général / Consigliere delegato/ General manager Hr./ Msr./Sig./Mr Karl G.Pflaumbaum Vértanúk tere 4. 2800 Tatabánya-Hungary Tel: +36 34 512 400 Fax: +36 34 512 401 info@fireplace.de www.fireplace.hu
6.	Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V Les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances des produits du construction conformément à l'annexe V Sistema o sistemi di valutazione e verifica della constanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V Systems for assessing and verifying the construction product's constancy of performance pursuant to Appendix 5 System/ Systèmes / Sistema/ system 3+4	
7.	Das notifizierte Prüflabor bestätigt nach System 3 die Erstprüfung Le laboratoire notifié confirme l'évaluation initiale des performances du produit du construction conformément au système 3 Nome dell'ente certificatore che ha rilasciato il rapporto di prova sulla base del campione inviato dal produttore di cui sistema 3 The notified test laboratory confirms an initial test according to System 3	
8.	Prüflabor Laboratoire notifié L'organismo di controllo Test laboratory	RWE Power AG Dürener Straße 92 50226-Frechen Germany
9.	Prüflabor Nr. N° du laboratoire Nr. dell'organismo di controllo Test laboratory Nr.	1427
10.	Prüfbericht Nr. N° du rapport d'essai Nr.del rapporto di prova Test report Nr	FSPS-Wa 2305-EN / FSPS-Wa 2305-EN-A
11.	Prüfberichtsdatum Date du rapport d'essai Data del rapporto di prova Test report date	22.06.2016
12.	Leistungserklärung - Wesentliche Merkmale Déclaration de performances - caractéristiques essentielles Dichiarazione sulla prestazioni - caratteristiche fondamentali Declaration of performance - Key attributes	
13.	Harmonisierte technische Spezifikation Caractéristiques correspondant à une norme harmonisée Specifica norma armonizzata Harmonised technical specification	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007
	Wesentliche Merkmale Caractéristiques essentielles Caratteristiche fondamentali Key attributes	Leistung/ Puissance / Potenza/ Performance

Brandsicherheit Sécurité incendie Requisiti di sicurezza Fire security	erfüllt exigences remplies conforme approved
Brandverhalten Réaction au feu Reazione al fuoco Behaviour in fire	A1
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien Distances de sécurité aux matériaux combustibles Distanze di sicurezza rispetto a componenti infiammabili Safety distance to combustible materials	in mm / en mm / in mm / in mm seitlich/ latéralement / lateralmente/ on the side 100 hinten/ arrière / posteriore/ on the back 100 vorne/ avant / davanti/ in the front 900
Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff Conformité aux risques d'incendie pour des combustibles tombant de la chambre de combustion Pericolo d'incendio a causa di caduta di combustibile che brucia Risk of falling embers	erfüllt exigences remplies conforme approved
Emission der Verbrennungsprodukte Émissions Emissione dei prodotti di combustione Emission from combustion	Scheitholz/ Bois / Legno/ Wood CO(0,099%), (1238 mg/Nm³) Braunkohlbrikett/ Lignite / Lignite/ Brown coal CO(0,052%), (650 mg/Nm³)
Oberflächentemperatur Température de surface Temperatura superficiale Surface temperatures	erfüllt exigences remplies conforme approved
Maximaler Wasser-Betriebsdruck Pression maximale pour la production d'eau chaude Pressione max.diesercizio dell'acqua Maximum water working pressure	NPD
Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung am Abgasstutzen Température des gaz d'échappement à la buse Temperatura dei gas di scarico a potenza nominale Flue gas temperature in connector at nominal output	T(350 °C)
Wärmeleistung Puissance de chauffage Potenza termica nominale Heat performance	erfüllt exigences remplies conforme approved
Nennwärmeleistung Puissance calorifique nominale Potenza calorifica nominale Nominal output	6 kW
Raumwärmeleistung Puissance calorifique - côté air Potenza termica ambiente Room heating capacity	6,5 kW
Wasserleistung Puissance calorifique côté eau Potenza termica all'acqua Water power	NPD
Wirkungsgrad Efficacité Rendimento Efficiency	Scheitholz/ Bois / Legno/ Wood η(80,0%) Braunkohlbrikett/ Lignite / Lignite/ Brown coal η(83,8%)
14. Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 12. Verantwortlich für die Erstellung der Leistung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. / Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 12. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4. / Le prestazioni del prodotto di cui ai punti 1 e 2 corrispondano a quelle dichiarate al punto 12. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. / The performance of the product according to numbers 1 and 2 corresponds to the declared performance under number 12. The manufacturer according to number 4 is solely responsible for preparing this declaration of performance/	

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Firmato a nome e per conto del produttore:

Signed for the manufacturer and in the manufacturer's name by:

Hr. Karl G.Pflaumbaum, Geschäftsführer

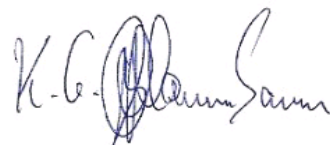
M. Karl G.Pflaumbaum, Directeur général

Signore Karl G.Pflaumbaum, Direttore Esecutivo

Mr Karl G.Pflaumbaum, General Manager

(Name und Funktion) **(Nom et fonction)** (Nome e funzione) **(Name and Postion)**

FIREPLACE KFT.
2800 Tatabánya,
Vértanúk tere 4.



Tatabánya, 01.10.2017

(Datum und Ort) **(Lieu et date)** (Data e luogo) **(Date and place)**

(Unterschrift) **(Signature)** (firma) **(signature)**